

[32091]

Jahr 2025*Wettbewerbe***Anno 2025***Sezione concorsi***AUSWAHLVERFAHREN****PROCEDURE SELETTIVE****Autonome Provinz Bozen - Südtirol****Provincia autonoma di Bolzano - Alto Adige****BEKANNTMACHUNG DES RESSORTDIREKTORS**
vom 5. September 2025**AVVISO DEL DIRETTORE DI DIPARTIMENTO**
del 05 settembre 2025

Einleitung eines Vergleichsverfahrens für die Ernennung des Kommandanten der Berufsfeuerwehr gemäß Artikel 42 und 43 des Landesgesetzes vom 18. Dezember 2002, Nr. 15: „Vereinheitlichter Text über die Ordnung der Feuerwehr- und Zivilschutzdienste“ (Dekret des Landeshauptmannes Nr. 14729/2025)

Avvio di una procedura comparativa per la nomina del comandante del Corpo permanente dei vigili del fuoco ai sensi degli articoli 42 e 43 della legge provinciale 18 dicembre 2002, n. 15: “Testo unico dell'ordinamento dei servizi antincendi e per la protezione civile” (decreto del Presidente della Provincia n. 14729/2025)

*Fortsetzung >>>**Continua >>>*

Vergleichsverfahren für die Ernennung des Kommandanten der Berufsfeuerwehr gemäß Artikel 42 und 43 des Landesgesetzes vom 18. Dezember 2002, Nr. 15: „Vereinheitlichter Text über die Ordnung der Feuerwehr- und Zivilschutzdienste“

Art. 1

Gegenstand des Vergleichsverfahrens

1. Ausgeschrieben ist das Vergleichsverfahren zur Erteilung des Auftrages als Kommandant der Berufsfeuerwehr des Landes.
2. Gemäß Artikel 42 Absatz 1 des Landesgesetzes vom 18. Dezember 2002, Nr. 15, übt der Kommandanten der Berufsfeuerwehr weiters die Funktion des Direktors des Funktionsbereiches Brandschutz der Agentur für Bevölkerungsschutz und die Zuständigkeiten aus, die ihm von besagtem Gesetz im Bereich Feuerwehrdienst und Zivilschutz zugewiesen sind.
3. Mit Beschluss der Landesregierung Nr. 462 vom 01.07.2025 wurde der Position „Kommandant der Berufsfeuerwehr“ aufgrund der Ausübung der Doppelfunktion (Leitung des Bereiches Brandschutz der Agentur für Bevölkerungsschutz) der Komplexitätsgrad „A2“ bestätigt;
4. Bei der Durchführung des gegenständlichen Vergleichsverfahrens sind die Grundsätze der Effizienz, Wirtschaftlichkeit, Unparteilichkeit, Sachlichkeit, Transparenz und Chancengleichheit einzuhalten, sowie eine zügige Abwicklung zu gewährleisten.

Art. 2

Voraussetzungen für die Zulassung zum Vergleichsverfahren

1. Die spezifischen Zugangsvoraussetzungen zum Vergleichsverfahren sind gemäß Artikel 43 Absatz 3 des Landesgesetzes vom 18. Dezember 2002, Nr. 15, die Folgenden:
 - a) Abschluss eines mindestens fünfjährigen Hochschulstudiums im technischen Bereich,
 - b) Berufsbefähigung,

Procedura comparativa per la nomina del comandante del Corpo permanente dei vigili del fuoco ai sensi degli articoli 42 e 43 della legge provinciale 18 dicembre 2002, n. 15: “Testo unico dell'ordinamento dei servizi antincendi e per la protezione civile”

Art. 1

Oggetto della procedura comparativa

1. È indetta la procedura comparativa per il conferimento dell'incarico di Comandante del Corpo permanente dei vigili del fuoco della Provincia autonoma di Bolzano.
2. Ai sensi dell'articolo 42 comma 1 della legge provinciale 18 dicembre 2002, n. 15, tale incarico comporta inoltre l'esercizio delle funzioni di direttore dell'Area funzionale Antincendi dell'Agenzia per la protezione civile nonché delle competenze attribuitegli dalla suddetta legge in materia di servizi antincendi e protezione civile.
3. Con Deliberazione della Giunta provinciale n. 462 del 01.07.2025, alla posizione “Comandante del Corpo permanente dei vigili del fuoco”, stante l'esercizio della doppia funzione (Direzione dell'Area funzionale Antincendi dell'Agenzia per la protezione civile), è stato confermato il livello di complessità “A2”.
4. La procedura comparativa di cui al presente bando garantisce il rispetto dei principi di efficienza, economicità, imparzialità, oggettività, trasparenza e pari opportunità nonché un celere espletamento.

Art. 2

Requisiti per l'ammissione alla procedura comparativa

1. Ai sensi dell'articolo 43, comma 3, della legge provinciale 18 dicembre 2002, n. 15, per l'ammissione alla presente procedura comparativa sono richiesti i seguenti requisiti specifici:
 - a) assolvimento di studi universitari almeno quinquennali in ambito tecnico;
 - b) abilitazione all'esercizio della professione;

- c) körperliche und geistige Eignung zum Dienst und zur ständigen und uneingeschränkten Ausübung der Aufgaben,
 - d) mindestens sechs Jahre Dienst bei einer Berufsfeuerwehr oder bei der staatlichen Berufsfeuerwehr in einem Berufsbild geleistet haben, das ein Fachlaureat in technischen Fächern voraussetzt, sowie die Eignung zur Ausübung des Berufsbildes, die nach Beendigung eines sechsmonatigen Lehrganges bei einer Berufsfeuerwehr oder bei der staatlichen Berufsfeuerwehr erworben wurde.
2. Zudem müssen die am Vergleichsverfahren Teilnehmenden folgende allgemeine Voraussetzungen erfüllen:
- a) Besitz der italienischen Staatsbürgerschaft,
 - b) Vollendung des 18. Lebensjahres,
 - c) Besitz des Zwei- oder Dreisprachigkeitsnachweises bezogen auf den Studientitel oder der gleichgestellten Bescheinigung,
 - d) Besitz der Bescheinigung über die Zugehörigkeit zu einer der drei Sprachgruppen oder die Angliederung an eine der Sprachgruppen gemäß Artikel 20-ter des Dekrets des Präsidenten der Republik vom 26. Juli 1976, Nr. 752, die vor Ablauf der Frist für die Antragsstellung ausgestellt worden ist und nicht älter als 6 Monate ist sowie im Original in einem verschlossenen Umschlag bis zum Gespräch vorzulegen ist, oder Erklärung darüber, dass das Recht geltend gemacht wird, die Bescheinigung bis zum Gespräch im Sinne von Absatz 1 des Dekrets des Landeshauptmanns vom 30. März 2017, Nr. 10 vorzulegen,
 - e) nicht vom aktiven Wahlrecht oder vom Genuss der politischen Rechte ausgeschlossen worden zu sein,
 - f) nicht bei einer öffentlichen Verwaltung wegen dauerhafter ungenügender Leistung oder wegen Auflösung des Arbeitsverhältnisses infolge eines Disziplinarverfahrens abgesetzt oder vom Dienst enthoben worden sein,
 - g) keine negative Bewertung der Probezeit innerhalb der letzten 3 Jahre bei einer

c) idoneità psicofisica all'espletamento del servizio e all'esercizio continuativo e incondizionato delle mansioni;

d) aver prestato servizio per almeno sei anni in un corpo permanente dei vigili del fuoco oppure nel Corpo nazionale dei vigili del fuoco, in un profilo professionale per il quale è richiesta la laurea magistrale in materie tecniche, dopo aver conseguito l'idoneità allo svolgimento di tale profilo professionale al termine di un corso semestrale presso un corpo permanente dei vigili del fuoco oppure presso il Corpo nazionale dei vigili del fuoco.

2. È richiesto inoltre il possesso dei seguenti requisiti generali:

a) possesso della cittadinanza italiana;

b) compimento del 18° anno d'età;

c) possesso dell'attestato di bi- o trilinguismo riferito al titolo di studio ovvero dell'attestato equipollente;

d) possesso della certificazione relativa alla dichiarazione di appartenenza o aggregazione a uno dei tre gruppi linguistici ai sensi dell'articolo 20-ter del decreto del Presidente della Repubblica 26 luglio 1976, n. 752, emessa entro il termine di scadenza per la presentazione della domanda e di data non anteriore a 6 mesi, e da presentarsi in originale e in busta chiusa il giorno del colloquio, oppure dichiarazione di volersi avvalere del diritto di presentare tale certificazione entro l'inizio del colloquio ai sensi dell'articolo 1 decreto del Presidente della Provincia 30 marzo 2017, n. 10;

e) non essere stata esclusa o non essere stato escluso dall'elettorato attivo o dal godimento dei diritti politici;

f) non essere stata destituita o dispensata ovvero non essere stato destituito o dispensato dall'impiego presso una pubblica amministrazione per persistente insufficiente rendimento o a seguito di risoluzione del rapporto di lavoro conseguente a un procedimento disciplinare;

g) non aver riportato, negli ultimi 3 anni, il mancato superamento del periodo di prova

öffentlichen Verwaltung aufgrund ungenügender Leistung erhalten zu haben,

- h) nicht eine Stelle bei einer öffentlichen Verwaltung verloren zu haben, infolge Vorlage gefälschter Bescheinigungen oder Bescheinigungen mit nicht behebbaren Mängeln oder infolge Abgabe unwahrer Erklärungen oder aus den anderen im Gesetz vorgesehenen Gründen,
- i) keine strafrechtliche Verurteilung mit rechtskräftigem Urteil, die nach Beurteilung der einstellenden Verwaltung mit der Anstellung nicht vereinbar ist,
- j) keinem Verbot der Bekleidung öffentlicher Ämter zu unterliegen, beschränkt auf den im entsprechenden rechtskräftigen Urteil vorgesehenen Zeitraum.

3. Nichtansässige laut Art. 20/ter Absatz 7/bis des DPR vom 26. Juli 1976, Nr. 752, in geltender Fassung, haben, auch wenn sie die italienische Staatsbürgerschaft besitzen, das Recht, die Erklärung über die Zugehörigkeit zu einer der drei Sprachgruppen oder die Angliederung daran bis zum Gespräch nachzureichen. Wer dieses Recht in Anspruch nehmen will, muss dies ausdrücklich im Antrag auf Zulassung angeben. In diesem Fall darf das Gespräch am dafür festgesetzten Tag nicht vor 12:00 Uhr beginnen.

4. Alle angeführten Voraussetzungen müssen zum Zeitpunkt des Ablaufs der Frist für die Vorlage des Antrags erfüllt sein; aufrecht bleiben die Bestimmungen der Artikel 1, 2 und 3 des Dekrets des Landeshauptmanns vom 30. März 2017, Nr. 10.

Art. 3

Einreichen der Anträge auf Zulassung zum Vergleichsverfahren

1. Der Antrag auf Zulassung zum Vergleichsverfahren ist gemäß den Vorgaben der gegenständlichen Ausschreibung und gemäß den Formblättern in der Anlage zu dieser Ausschreibung abzufassen. Der Antrag ist **innerhalb von fünfzehn Tagen** nach der Veröffentlichung der Ausschreibung auf der institutionellen Website der Autonomen Provinz Bozen und im Amtsblatt der Region bei der Autonomen Provinz Bozen, Ressort Bevölkerungsschutz, Bürgerrechte,

presso una pubblica amministrazione per insufficiente rendimento;

- h) non essere stata dichiarata decaduta ovvero non essere stato dichiarato decaduto dall'impiego presso pubbliche amministrazioni per aver presentato documenti falsi o viziati da invalidità non sanabile, per aver fatto dichiarazioni non veritiere e negli altri casi previsti dalla normativa vigente;
- i) non aver riportato condanne penali con sentenza passata in giudicato che, in seguito alla valutazione dell'amministrazione che procede all'assunzione, non risultino compatibili con l'impiego;
- j) non essere stata interdetta o non essere stato interdetto dai pubblici uffici limitatamente al periodo previsto da sentenza passata in giudicato.

3. Le persone non residenti di cui all'articolo 20/ter, comma 7/bis, del D.P.R. 26 luglio 1976, n. 752, e successive modifiche, anche se di cittadinanza italiana, hanno il diritto di rendere la dichiarazione di appartenenza o aggregazione a uno dei tre gruppi linguistici e di presentare la relativa certificazione fino all'inizio del colloquio. Le candidate e i candidati che intendono avvalersi di tale diritto devono dichiararlo nella domanda di ammissione. In tal caso il colloquio non potrà aver inizio prima delle ore 12:00 del giorno stabilito per lo stesso.

4. Tutti i requisiti devono essere posseduti alla data di scadenza del termine di presentazione della domanda, salvo quanto disposto dagli artt. 1, 2 e 3 del decreto del Presidente della Provincia 30 marzo 2017, n. 10.

Art. 3

Presentazione delle domande di ammissione alla procedura comparativa

1. La domanda di ammissione alla procedura comparativa deve essere redatta in conformità alle prescrizioni contenute nel presente bando ed ai moduli allegati al presente bando. La domanda deve essere presentata, **entro quindici giorni** decorrenti dal giorno successivo alla pubblicazione del bando, al Dipartimento Protezione civile, Diritti civili, Parità e Comunicazione della Provincia autonoma di Bolzano, e deve pervenire entro le ore 23:59 del giorno di scadenza indicato.

Gleichstellung und Kommunikation, einzureichen. Die Gesuche müssen bis 23.59 Uhr des Tages, an dem die obgenannte Frist verfällt, einlangen.

2. Als termingerecht eingereicht gelten ausschließlich jene Anträge, die innerhalb der im Absatz 1 genannten Ausschlussfrist, mittels elektronischer Post, an folgende E-Mail-Adressen abgeschickt werden:

E-Mail: ressort.r1@provinz.bz.it

PEC:

ressort.dipartimento.r1@pec.prov.bz.it

3. Dem Antrag auf Zulassung sind folgende Dokumente beizufügen:

a) ein unterzeichnetes und datiertes *Curriculum Vitae* mit genauer Angabe zu den beruflichen Erfahrungen sowie zum Bildungsgang, gemäß Vorlage „Europass“ (aufrufbar unter folgendem Link: <https://europa.eu/europass/de>);

b) die Kopie eines gültigen Ausweises.

4. Der Antrag auf Zulassung zum Vergleichsverfahren, der unvollständig oder in einer von den in der gegenständlichen Ausschreibung vorgesehenen Modalitäten abweichenden Form oder unter Nichteinhaltung der vorgeschriebenen Ausschlussfrist eingereicht wird, ist unzulässig.

Art. 4

Zusammensetzung der Kommission

1. Nach Ablauf der Frist für die Einreichung der Anträge auf Zulassung zum Vergleichsverfahren ernennt der für den Bevölkerungsschutz zuständige Landesrat die Prüfungskommission mit Dekret.
2. Die Kommission besteht aus drei Mitgliedern einschließlich des Mitglieds, das den Vorsitz führt.
3. Die Mitglieder der Kommission müssen mehrjährige nachgewiesene Erfahrungen und Kompetenzen in dem Bereich des Brandschutzes und/oder Führungskompetenz im öffentlichen Sektor aufweisen.
4. Die Sekretariatsaufgaben der Kommission übernimmt eine geeignete Person im Dienst der Landesverwaltung, die mit der Maßnahme zur Ernennung der Prüfungskommission namhaft gemacht wird.

2. Si considerano presentate in tempo utile solo le domande inviate tramite posta elettronica entro il termine perentorio di cui al precedente comma 1 ai seguenti indirizzi di posta elettronica:

E-mail: dipartimento.r1@provincia.bz.it

PEC: ressort.dipartimento.r1@pec.prov.bz.it

3. Alla domanda di ammissione devono essere allegati i seguenti documenti:

a) curriculum vitae datato e sottoscritto completo d'indicazione dettagliata delle esperienze lavorative e del percorso formativo secondo il modello "europass" (reperibile al seguente link: [Home | Europass](#)) nonché dell'autorizzazione al trattamento dei dati ai sensi della normativa vigente;

b) copia di un documento d'identità valido.

4. È irricevibile la domanda di ammissione alla procedura comparativa incompleta oppure presentata con modalità diverse da quelle indicate nel presente bando o oltre il termine perentorio previsto dallo stesso.

Art. 4

Composizione della commissione

1. Decorso il termine di presentazione della domanda d'ammissione, l'assessore provinciale competente in materia di protezione civile nomina con proprio decreto la commissione esaminatrice.
2. La commissione esaminatrice è composta da tre membri, incluso il membro che svolge le funzioni di presidente.
3. I membri della commissione esaminatrice devono essere in possesso di comprovate e pluriennali esperienze e competenze in materia di antincendio e/o in materia dirigenziale/manageriale nel settore pubblico.
4. Le funzioni di segreteria della commissione esaminatrice sono svolte da un'ideale o un idoneo dipendente dell'Amministrazione provinciale la cui designazione a segretario ovvero segretario avviene con il provvedimento di nomina della commissione esaminatrice.

Art. 5*Bewertung*

1. Die Bewertung der Kandidatinnen und Kandidaten erfolgt auf der Basis des Vergleichs der Lebensläufe sowie auf der Grundlage eines Gesprächs.
2. Die vergleichende Bewertung der Lebensläufe erfolgt unter Einhaltung der Grundsätze der Transparenz, der Öffentlichkeit und des Diskriminierungsverbots sowie unter Berücksichtigung der Titel und erworbenen Erfahrungen.
3. Die Ergebnisse dieses Vergleichs und des Gesprächs sind im Protokoll der Kommission wiedergegeben.

Art. 6*Zuweisbare Punktzahl*

1. Im Vergleichsverfahren können insgesamt 50 Punkte vergeben werden, mit folgender Aufteilung:
 - a) bis zu 30 Punkte für das *Curriculum Vitae*,
 - b) bis zu 20 Punkte für das Gespräch.

Art. 7*Bewertung des Curriculum Vitae*

1. Die Bewertung des *Curriculum Vitae* erfolgt gemäß den Kriterien, die im Anhang 2 dieser Ausschreibung festgelegt sind.

Art. 8*Bewertung des Gesprächs*

1. Im Gespräch werden die individuellen Fähigkeiten der Bewerberinnen und Bewerber, ihre Fertigkeiten und ihre Motivation im Rahmen folgender Kompetenzen bewertet:
 - a) Persönliche und soziale Kompetenzen (bis zu 10 Punkte):
Führungskompetenz, Entscheidungsfreude und Eigeninitiative, Flexibilität und Innovationsfähigkeit, Gute Kommunikationsfähigkeiten, Resilienz, Einfühlungsvermögen, Selbstmotivation und Motivation der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, Zielorientiertheit und Kostenmanagement;

Art. 5*Valutazione*

1. La valutazione dei candidati e delle candidate avviene in base alla comparazione dei curriculum vitae e dei colloqui.
2. La valutazione comparativa avviene nel rispetto dei principi di trasparenza, pubblicità, e non discriminazione, tenendo conto dei titoli e delle esperienze maturate.
3. Gli esiti di tale valutazione comparativa sono riportati nel verbale della commissione.

Art. 6*Punteggio assegnabile*

1. I punti assegnabili nella procedura comparativa sono complessivamente 50, così ripartiti:
 - a) un massimo di 30 punti per il curriculum vitae;
 - b) un massimo di 20 punti per il colloquio.

Art. 7*Valutazione del curriculum vitae*

1. La valutazione del curriculum vitae avviene in base ai criteri definiti nell'allegato 2 del presente bando.

Art. 8*Valutazione del colloquio*

1. Nel colloquio si valutano le capacità, le attitudini e le motivazioni individuali nell'ambito delle seguenti competenze:
 - a) competenza personale e sociale (massimo 10 punti):
competenza dirigenziale/manageriale, spirito decisionale e iniziativa, flessibilità e spirito innovativo, buone doti di comunicazione, resilienza, empatia, capacità di auto-motivazione e di motivazione delle collaboratrici e dei collaboratori, orientamento al risultato e gestione dei costi;

- b) methodische Kompetenzen (bis zu 10 Punkte):

Planung und Organisation der Arbeit, Zeit- und Prioritätenmanagement, Teamarbeit, Konfliktmanagement und Mediation und Analyse, Gestaltung und Steuerung von Prozessen.

- b) competenza metodica (massimo 10 punti):

programmazione e organizzazione del lavoro, gestione dei tempi e delle priorità, lavoro in team, gestione dei conflitti e mediazione e analisi, sviluppo e gestione di processi.

Art. 9

Bewertungsrangliste

1. Die Gesamtpunktzahl ergibt sich aus der Summe der Punkte für die Bewertung des Lebenslaufes und des Gesprächs.
2. Die Bewertungsrangliste wird von der Kommission erstellt, in absteigender Reihenfolge der den Bewerberinnen und Bewerbern zugewiesenen Gesamtpunktzahl.
3. Die Gewinnerin bzw. der Gewinner des Vergleichsverfahrens, welcher oder welchem die gegenständliche Stelle angeboten wird, ist der oder die Erstgereichte auf der Rangordnung.
4. Die Bewertungsrangliste wird mit Dekret des für Bevölkerungsschutz zuständigen Landesrates genehmigt und auf der entsprechenden Webseite des Landes veröffentlicht; die Veröffentlichung wird im Amtsblatt der Region kundgemacht. Ab dem Datum der Veröffentlichung auf der Webseite läuft die Frist für die Anfechtung der Maßnahme, mit der die Bewertungsrangliste genehmigt wurde.
5. Wer die angebotene Position, aus welchem Grund auch ablehnt, verliert die Position in der Bewertungsrangliste und wird daraus gestrichen.
6. Wer den Dienst ohne triftigen Grund nicht zum festgelegten Datum antritt, verliert den Anspruch auf die ausgeschriebene Stelle und die Position in der Bewertungsrangliste.

Art. 10

Erteilung des Auftrags infolge des Vergleichsverfahrens

1. Der Gewinnerin bzw. dem Gewinner wird, in der Reihenfolge der Rangordnung, der Auftrag des Kommandanten der Berufsfeuerwehr gemäß Artikel 1 erteilt.

Art. 9

Graduatoria di merito

1. Il punteggio finale è ottenuto sommando i punti attribuiti per il curriculum vita nonché i punti attribuiti per il colloquio.
2. La commissione stila la graduatoria di merito in base all'ordine decrescente del punteggio finale riportato da ogni candidata e candidato.
3. La vincitrice o il vincitore, al o alla quale verrà offerto il posto oggetto della presente procedura, è la candidata oppure il candidato collocata oppure collocato al primo posto della graduatoria.
4. La graduatoria di merito è approvata con decreto dell'assessore provinciale competente in materia di protezione civile e pubblicata sul sito istituzionale della Provincia autonoma di Bolzano; di tale pubblicazione è dato avviso nel Bollettino Ufficiale della Regione. Dalla data di pubblicazione decorrono i termini per l'impugnazione del provvedimento di approvazione della graduatoria di merito.
5. Il rifiuto, per qualsiasi motivo, di ricoprire la posizione offerta comporta la perdita della posizione nella graduatoria di merito e la cancellazione del proprio nominativo dalla stessa.
6. La mancata assunzione del servizio, senza giustificato motivo, entro il termine stabilito comporta la decadenza dall'assunzione e dalla graduatoria.

Art. 10

Conferimento dell'incarico a seguito della procedura comparativa

1. Alla vincitrice o al vincitore viene conferito, in ordine di graduatoria, l'incarico di comandante del corpo permanente dei vigili del fuoco ai sensi dell'articolo 1.

Art. 11

Schlussbestimmung

1. Soweit in dieser Ausschreibung nicht geregelt, finden das Landesgesetz vom 18. Dezember 2002, Nr. 15, sowie die einschlägigen geltenden Bestimmungen.

Anlagen:

Anlage 1 – Formblatt für die Zulassung zum Vergleichsverfahren.

Anlage 2 – Bewertungstabelle

Art. 11

Disposizione finale

1. Per quanto non disciplinato nel presente bando trovano applicazione la legge provinciale 18 dicembre 2002, n. 15, e le disposizioni vigenti in materia.

Allegati:

Allegato 1 – Modulo per l'ammissione alla procedura comparativa

Allegato 2 – Tabella valutazione titoli

**Formblatt
2025**

An die
AUTONOME PROVINZ BOZEN
Ressort Bevölkerungsschutz, Bürgerrechte, Gleichstellung
und Kommunikation

E-Mail: ressort.r1@provinz.bz.it
PEC: ressort.dipartimento.r1@pec.prov.bz.it

Antrag auf Zulassung zum Vergleichsverfahren für die Ernennung des Kommandanten der Berufsfeuerwehr gemäß Artikel 42 und 43 des Landesgesetzes vom 18. Dezember 2002, Nr. 15: „Vereinheitlichter Text über die Ordnung der Feuerwehr- und Zivilschutzdienste“

Abschnitt A - Persönliche Daten des/der Antragsteller/in

Vorname _____ Zuname _____
geboren am _____ in _____
wohnhaft in der Gemeinde _____ PLZ _____
Fraktion/Straße _____ Nr. _____ Tel./Handy _____
Steuerkodex: _____
E-Mail _____ PEC-Adresse _____

Abschnitt B - Erklärungen und andere Angaben (zutreffendes ankreuzen und ausfüllen)

Der/die Unterfertigte erklärt (*alle übrigen Voraussetzungen und Titel müssen zum Zeitpunkt des Termins für die Einreichung des Gesuches für die Zulassung zum Wettbewerb und der Einstellung im Dienst bestehen*):

- a) ☐ die italienische Staatsbürgerschaft zu besitzen;
- b) ☐ in den Wählerlisten der Gemeinde _____ eingetragen zu sein (nicht eingetragen oder aus den Listen gestrichen worden zu sein – Grund angeben: _____);
- c) ☐ nicht strafrechtlich mit rechtskräftigem Urteil für Verbrechen, die ein Hindernis für die Aufnahme in den Dienst bei einer öffentlichen Verwaltung sein, verurteilt worden zu sein;
- d) ☐ nicht bei einer öffentlichen Verwaltung abgesetzt oder vom Dienst enthoben worden zu sein oder die Stelle verloren zu haben, weil sie die Stelle durch Vorlage gefälschter Bescheinigungen oder solcher mit nicht behebbaren Mängeln erhalten haben oder unwahre Erklärungen abgegeben haben;
- e) ☐ sich in **keiner** der laut GvD vom 8. April 2013, Nr. 39 vorgesehenen Situationen **betreffend die Nichterteilbarkeit und Unvereinbarkeit** zu befinden;
- f) ☐ den mit der ausgeschriebenen Stelle verbundenen Zweisprachigkeits- oder Dreisprachigkeitsnachweis bezogen auf das Laureat bzw. die Niveaustufe C1 des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens für Sprachen („A“) oder ein gleichwertiges Sprachzertifikat oder die Anerkennung von Studientiteln im Sinne des GvD vom 14. Mai 2010, Nr. 86, zu besitzen;

Informationen finden Sie unter <http://www.provinz.bz.it/bildung-sprache/zweisprachigkeit/default.asp> Sie erreichen die zuständige Dienststelle für die Zwei- und Dreisprachigkeitsprüfungen unter der Telefonnummer +39 0471 413900, E-Mail: zdp@provinz.bz.it

- g) im Besitze des folgenden/der folgenden Studientitels (**Bezeichnung und Art** angeben) zu sein:

☐ mindestens fünfjähriges Hochschulstudium im technischen Bereich:

☐ ausländischer Studientitel *anerkannt erworben an der Universität Fakultät

☐ die Gleichwertigkeit/Gleichstellung (Äquivalenz) ist durch die Maßnahme gegeben
oder

☐ mit Datum wurde einen Antrag auf Anerkennung der Äquivalenz des Titels, laut geltenden gesetzlichen Vorschriften, gestellt und das gegenständliche Verfahren wurde eingeleitet.

*** Die im Ausland erworbenen akademischen Studientitel werden für die Teilnahme als zweckdienlich erachtet (im Sinne von Artikel 38, Absatz 3 des gesetzesvertretenden Dekrets vom 30.03.2001, Nr. 165).**

- h) ☐ **mindestens sechs Jahre Dienst bei einer Berufsfeuerwehr oder bei der staatlichen Berufsfeuerwehr in einem Berufsbild geleistet haben, das ein Fachlaureat in technischen Fächern voraussetzt, sowie die Eignung zur Ausübung des Berufsbildes, die nach Beendigung eines sechsmonatigen Lehrganges bei einer Berufsfeuerwehr oder bei der staatlichen Berufsfeuerwehr erworben wurde;**
- i) ☐ die Berufsbefähigung gemäß Artikel 43 Absatz 3 Buchstabe b) des Landesgesetzes vom 18. Dezember 2002, Nr. 15, zu besitzen;
- j) ☐ körperliche und geistige Eignung zum Dienst und zur ständigen und uneingeschränkten Ausübung der Aufgaben zu besitzen;
- k) ☐ **im Moment der Fälligkeit der Ausschreibung im Besitze der Sprachgruppenzugehörigkeitserklärung/-angliederung (**) zu sein**

oder

☐ **(***) das Recht geltend zu machen, die Erklärung über die Zugehörigkeit oder Angliederung zu einer der drei Sprachgruppen zu Beginn der ersten Prüfung abzugeben, welche am dafür festgesetzten Tag nicht vor 12:00 Uhr beginnt;**

() Die Erklärung der Zugehörigkeit/Angliederung zu einer der drei Sprachgruppen im Sinne des Artikels 20/ter, Absatz 3 des D.P.R. vom 26.07.1976, Nr. 752 (darf nicht älter als sechs Monate sein und ist in Originalausfertigung und in verschlossenem Umschlag am Tag der schriftlichen Prüfung vorzulegen).**

(*) Sind Sie hingegen eine nicht ansässige Person laut Artikel 20/ter Absatz 7/bis des D.P.R. vom 26. Juli 1976, Nr. 752, in geltender Fassung ([Lexbrowser - 24](#)) [Dekret des Präsidenten der Republik vom 26. Juli 1976, Nr. 7521](#)) ([provinz.bz.it](#)), auch wenn sie die italienische Staatsbürgerschaft besitzen, haben Sie das Recht die Erklärung über die Zugehörigkeit oder Angliederung zu einer der drei Sprachgruppen bis zu Beginn der ersten Prüfung abzugeben und die Bescheinigung nachzureichen. Wollen Sie dieses Recht geltend machen, so müssen Sie dies in diesem Antrag erklären und das Gespräch wird am dafür festgesetzten Tag nicht vor 12.00 Uhr beginnen.**

- l) ☐ Adressenänderungen rechtzeitig mitzuteilen; gilt auch für die elektronischen Postfächer;
- m) mit der Verwaltung **bezüglich dieses Verfahrens ausschließlich** mittels folgender

☐ **PEC-Adresse**

oder

☐ **E-Mail-Adresse**

kommunizieren zu wollen.

Abschnitt C - beizulegende Unterlagen (verpflichtend):

- Lebenslauf laut „Europass Vorlage“ mit detaillierter Angabe der Berufserfahrungen und der Ausbildungslaufbahn (unterzeichnet und vollständig ausgefüllt – gilt als Ersatzerklärung)
- Kopie eines gültigen Ausweises

Bitte keine weiteren Unterlagen beifügen.

Information gemäß Art. 13 der Verordnung (EU) 2016/679 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 27. April 2016

Verantwortlich für die Datenverarbeitung: Verantwortlich für die Datenverarbeitung ist die Autonome Provinz Bozen, Silvius-Magnago-Platz Nr. 1, Landhaus 1, 39100, Bozen, E-Mail: generaldirektion@provinz.bz.it
PEC: generaldirektion.direzionegenerale@pec.prov.bz.it

Datenschutzbeauftragte (DSB): Die Kontaktdaten der DSB der Autonomen Provinz Bozen sind folgende: E-Mail: dsb@provinz.bz.it PEC: rp_dsb@pec.prov.bz.it

Zwecke der Verarbeitung: Die übermittelten Daten werden vom dazu befugten Landespersonal, auch in elektronischer Form, für institutionelle Zwecke in Zusammenhang mit dem Verwaltungsverfahren verarbeitet, zu dessen Abwicklung sie im Sinne des Landesgesetzes Nr. 6/2022 angegeben wurden. Die mit der Verarbeitung betraute Person ist der/die Direktor/in pro tempore des Organisationsamtes im Dienstsitz am Silvius-Magnago-Platz Nr. 1 in Bozen. Die Mitteilung der Daten ist unerlässlich, damit die beantragten Verwaltungsaufgaben erledigt werden können. Wird die Bereitstellung der Daten verweigert, können die eingegangenen Anträge und Anfragen nicht bearbeitet werden.

Mitteilung und Datenempfänger: Die Daten können anderen öffentlichen und/oder privaten Rechtsträgern, Mitgliedern der Prüfungskommissionen, zur Erfüllung rechtlicher Verpflichtungen im Rahmen des eingeleiteten Verwaltungsverfahrens mitgeteilt werden. Die Daten können weiteren Rechtsträgern mitgeteilt werden, die Dienstleistungen in Zusammenhang mit der Wartung und Verwaltung des informationstechnischen Systems der Landesverwaltung und/oder der institutionellen Website des Landes, auch durch *Cloud Computing*, erbringen. Der Cloud Provider Microsoft Italien GmbH, welcher Dienstleister der Office365 Suite ist, hat sich aufgrund des bestehenden Vertrags verpflichtet, personenbezogene Daten nicht außerhalb der Europäischen Union und der Länder des Europäischen Wirtschaftsraums (Norwegen, Island, Lichtenstein) zu übermitteln, ohne die vom Abschnitt V der Datenschutz -Grundverordnung 2016/679 vorgesehenen Garantien. Die genannten Rechtsträger handeln entweder als externe Auftragsverarbeiter oder in vollständiger Autonomie als unabhängige Verantwortliche.

Verbreitung: Ist die Verbreitung der Daten unerlässlich, um bestimmte von der geltenden Rechtsordnung vorgesehene Veröffentlichungspflichten zu erfüllen, bleiben die von gesetzlichen Bestimmungen vorgesehenen Garantien zum Schutz der personenbezogenen Daten der betroffenen Person unberührt.

Dauer: Die Daten werden so lange gespeichert, als sie zur Erfüllung der in den Bereichen Abgaben, Buchhaltung und Verwaltung geltenden rechtlichen Verpflichtungen benötigt werden, und zwar bis zu 10 Jahren nach Abschluss des Verfahrens.

Automatisierte Entscheidungsfindung: Die Verarbeitung der Daten stützt sich nicht auf eine automatisierte Entscheidungsfindung.

Rechte der betroffenen Person: Gemäß den geltenden Bestimmungen erhält die betroffene Person auf Antrag jederzeit Zugang zu den sie betreffenden Daten und es steht ihr das Recht auf Berichtigung oder Vervollständigung unrichtiger bzw. unvollständiger Daten zu; sofern die gesetzlichen Voraussetzungen gegeben sind, kann sie sich der Verarbeitung widersetzen oder die Löschung der Daten oder die Einschränkung der Verarbeitung verlangen. Im letztgenannten Fall dürfen die personenbezogenen Daten, die Gegenstand der Einschränkung der Verarbeitung sind, von ihrer Speicherung abgesehen, nur mit Einwilligung der betroffenen Person, zur Geltendmachung, Ausübung oder Verteidigung von Rechtsansprüchen des Verantwortlichen, zum Schutz der Rechte Dritter oder aus Gründen eines wichtigen öffentlichen Interesses verarbeitet werden. Das entsprechende Antragsformular steht auf der Webseite der Autonomen Provinz Bozen – Südtirol, im Bereich *Transparente Verwaltung - Weitere Inhalte - Zusätzliche Informationen* zur Verfügung.

Rechtsbehelfe: Erhält die betroffene Person auf ihren Antrag nicht innerhalb von 30 Tagen nach Eingang – diese Frist kann um weitere 60 Tage verlängert werden, wenn dies wegen der Komplexität oder wegen der hohen Anzahl von Anträgen erforderlich ist – eine Rückmeldung, kann sie Beschwerde bei der Datenschutzbehörde oder Rekurs bei Gericht einlegen.

☐ **Die betroffene Person hat Einsicht in die Information über die Verarbeitung der personenbezogenen Daten genommen**

Datum

.....

Unterschrift

.....

**Modulo
2025**

Alla
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO
Dipartimento Protezione civile, Diritti civili, Parità e
Comunicazione

e-mail: dipartimento.r1@provincia.bz.it
pec: ressort.dipartimento.r1@pec.prov.bz.it

Domanda per l'ammissione alla procedura comparativa per la nomina del comandante del Corpo permanente dei vigili del fuoco ai sensi degli articoli 42 e 43 della legge provinciale 18 dicembre 2002, n. 15: "Testo unico dell'ordinamento dei servizi antincendi e per la protezione civile"

Sezione A - dati personali del/della richiedente

Nome _____ cognome _____
nato/a il _____ a _____
residente nel Comune di _____ CAP _____
frazione/via _____ n. _____ tel./cell. _____
codice fiscale: _____
e-mail _____ PEC _____

Sezione B - dichiarazioni e altre indicazioni (barrare e compilare i campi corrispondenti)

Il sottoscritto/la sottoscritta dichiara (*tutti i requisiti e i titoli devono essere posseduti alla data della scadenza del termine utile per la presentazione della domanda di ammissione al concorso nonché al momento dell'assunzione in servizio*):

- a) ☐ di possedere la cittadinanza italiana,
- b) ☐ di essere iscritto/a nelle liste elettorali del Comune di _____ (ovvero di non essere iscritto/a, cancellato/a dalle liste elettorali, perché _____),
- c) ☐ non aver riportato condanne penali con sentenza passata in giudicato per reati che costituiscono un impedimento all'assunzione presso una pubblica amministrazione,
- d) ☐ di non essere stato/a destituito/a o dispensato/a dall'impiego presso una pubblica amministrazione oppure dichiarato/a decaduto/a per aver conseguito l'impiego mediante produzione di documenti falsi o viziati da invalidità non sanabile oppure per aver fatto dichiarazioni non veritiere,
- e) ☐ di **non trovarsi** in alcuna delle condizioni di inconferibilità e incompatibilità di cui al decreto legislativo 8 aprile 2013, n. 39,
- f) ☐ di essere in possesso dell'attestato di bi- o trilinguismo C1 riferito al diploma di laurea ovvero al livello di competenza C1 del Quadro comune europeo di riferimento per la conoscenza delle lingue ("A"), connesso con il posto messo a concorso o dell'attestato equipollente o del riconoscimento di titoli di studio ai sensi del decreto legislativo 14 maggio 2010, n. 86

Per informazioni <http://www.provincia.bz.it/formazione-lingue/bilinguismo/default.asp> o rivolgersi al Servizio esami di bi- e trilinguismo , telefono: +39 0471 413900, indirizzo e-mail: ebt@provincia.bz.it

- g) di essere in possesso del seguente/dei seguenti titolo/i di studio (indicare **denominazione e tipo**):

☐ assolvimento di studi universitari almeno quinquennali in ambito tecnico:

☐ titolo di studio straniero * riconosciuto conseguito presso l'università di facoltà

☐ l'equipollenza/l'equiparazione è avvenuta mediante provvedimento

oppure

☐ è stata presentata la richiesta di equivalenza in data ai sensi delle vigenti disposizioni in materia e sono in corso le relative procedure.

*** I titoli accademici rilasciati all'estero saranno considerati utili ai fini della partecipazione al concorso (ai sensi dell'art. 38, comma 3, del decreto legislativo del 30 marzo 2001, n. 165).**

h) ☐ di aver prestato almeno sei anni di servizio in un corpo permanente dei vigili del fuoco oppure nel Corpo nazionale dei vigili del fuoco, in un profilo professionale per il quale è richiesta la laurea magistrale in materie tecniche, dopo aver conseguito l'idoneità allo svolgimento di tale profilo professionale al termine di un corso semestrale presso un corpo permanente dei vigili del fuoco oppure presso il Corpo nazionale dei vigili del fuoco,

i) ☐ di possedere l'abilitazione all'esercizio della professione ai sensi dell'articolo 43 comma 3 lettera b) della legge provinciale 18 dicembre 2002, n. 15,

j) ☐ di possedere idoneità psicofisica all'espletamento del servizio e all'esercizio continuativo e incondizionato delle mansioni,

k) ☐ di **essere in possesso della dichiarazione di appartenenza/aggregazione linguistica (**) al momento della scadenza del bando**

oppure

☐ (***) di avvalersi del diritto di rendere la dichiarazione di appartenenza o aggregazione ad uno dei tre gruppi linguistici prima dell'inizio della prima prova concorsuale, che quindi non avrà luogo prima delle ore 12:00 del giorno stabilito.

(**) La dichiarazione di appartenenza/aggregazione - ad uno dei tre gruppi linguistici di data non anteriore a sei mesi, ai sensi dell'articolo 20/ter, comma 3, del D.P.R. del 26.07.1976, n. 752 e successive modifiche, dovrà essere consegnato in originale e in busta chiusa il giorno della prova scritta.

(***) Le persone non residenti di cui all'articolo 20/ter, comma 7/bis, del D.P.R. 26 luglio 1976, n. 752, e successive modifiche, ([Lexbrowser - 24 Decreto del Presidente della Repubblica 26 luglio 1976, n. 7521](#)) ([provinz.bz.it](#)) anche se di cittadinanza italiana, hanno diritto di rendere la dichiarazione di appartenenza o aggregazione ad uno dei tre gruppi linguistici e di presentare la relativa certificazione fino all'inizio della prima prova concorsuale. Se intende avvalersi di questo diritto, deve dichiararlo in questa domanda di ammissione alla selezione. In tal caso la prima prova concorsuale non potrà iniziare prima delle ore 12:00 del giorno stabilito.

l) ☐ di comunicare tempestivamente eventuali cambi d'indirizzo; vale anche per la posta elettronica;

m) di voler comunicare con la Provincia **esclusivamente tramite la seguente:**

☐ PEC

oppure

☐ e-mail

per quanto riguarda il presente procedimento.

Sezione C - documentazione da allegare (obbligatorio):

- curriculum vitae con indicazione dettagliata delle esperienze lavorative e del percorso formativo "modello Europass" (firmato e compilato interamente – vale come dichiarazione sostitutiva)
- fotocopia di un documento di identità

Per favore non allegare ulteriore documentazione non richiesta.**Informazioni ai sensi dell'art. 13 del Regolamento UE 2016/679 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 27 aprile 2016****Titolare del trattamento dei dati personali** è la Provincia autonoma di Bolzano, presso piazza Silvius Magnago 1, Palazzo 1, 39100 Bolzano, e-mail: direzione generale@provincia.bz.it, PEC: generaldirektion.direzione generale@pec.prov.bz.it**Responsabile della protezione dei dati (RPD):** I dati di contatto del RPD della Provincia autonoma di Bolzano sono i seguenti: e-mail: [rpd@provincia.bz.it](mailto: rpd@provincia.bz.it) PEC: [rpd_dsb@pec.prov.bz.it](mailto: rpd_dsb@pec.prov.bz.it)**Finalità del trattamento:** I dati forniti saranno trattati da personale autorizzato dell'Amministrazione provinciale anche in forma elettronica, per le finalità istituzionali connesse al procedimento amministrativo per il quale sono resi in base alla legge provinciale n. 6/2022. Preposto/a al trattamento dei dati è il/la Direttore/Direttrice *pro tempore* dell'Ufficio Organizzazione presso la sede dello stesso, in piazza Silvius Magnago n. 1 in Bolzano. Il conferimento dei dati è obbligatorio per lo svolgimento dei compiti amministrativi richiesti. In caso di rifiuto di conferimento dei dati richiesti non si potrà dare seguito alle richieste avanzate ed alle istanze inoltrate.**Comunicazione e destinatari dei dati:** I dati potranno essere comunicati ad altri soggetti pubblici e privati, ai componenti delle Commissioni di valutazione, per gli adempimenti degli obblighi di legge nell'ambito del procedimento amministrativo avviato. I dati potranno essere comunicati a soggetti che forniscono servizi per la manutenzione e gestione del sistema informatico dell'Amministrazione provinciale e/o del sito Internet istituzionale dell'Ente anche in modalità *cloud computing*. Il cloud provider Microsoft Italia Srl, fornitore alla Provincia del servizio Office365, si è impegnato in base al contratto in essere a non trasferire dati personali al di fuori dell'Unione Europea e i Paesi dell'Area Economica Europea (Norvegia, Islanda e Liechtenstein), senza le adeguate garanzie previste al capo V del Regolamento. I destinatari dei dati di cui sopra svolgono la funzione di responsabile esterno del trattamento dei dati, oppure operano in totale autonomia come distinti Titolari del trattamento.**Trasferimenti di dati:** Non si effettuano ulteriori trasferimenti dei dati.**Diffusione:** Laddove la diffusione dei dati sia obbligatoria per adempiere a specifici obblighi di pubblicità previsti dall'ordinamento vigente, rimangono salve le garanzie previste da disposizioni di legge a protezione dei dati personali che riguardano l'interessata/l'interessato.**Durata:** I dati verranno conservati per il periodo necessario ad assolvere agli obblighi di legge vigenti in materia fiscale, contabile, amministrativa e cioè fino a 10 anni a decorrere dalla conclusione del procedimento.**Processo decisionale automatizzato:** Il trattamento dei dati non è fondato su un processo decisionale automatizzato.**Diritti dell'interessata/o:** In base alla normativa vigente l'interessata/l'interessato ottiene in ogni momento, con richiesta, l'accesso ai propri dati; qualora li ritenga inesatti o incompleti, può richiederne rispettivamente la rettifica e l'integrazione; ricorrendone i presupposti di legge opporsi al loro trattamento, richiederne la cancellazione ovvero la limitazione del trattamento. In tale ultimo caso, esclusa la conservazione, i dati personali, oggetto di limitazione del trattamento, potranno essere trattati solo con il consenso della/del richiedente, per l'esercizio giudiziale di un diritto del Titolare, per la tutela dei diritti di un terzo ovvero per motivi di rilevante interesse pubblico.La richiesta è disponibile alla pagina web della Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige, nella sezione *Amministrazione trasparente - Altri contenuti - Dati ulteriori*.**Rimedi:** In caso di mancata risposta entro il termine di 30 giorni dalla presentazione della richiesta, salvo proroga motivata fino a 60 giorni per ragioni dovute alla complessità o all'elevato numero di richieste, l'interessata/l'interessato può proporre reclamo all'Autorità Garante per la protezione dei dati o inoltrare ricorso all'autorità giurisdizionale.☐ La richiedente / il richiedente ha preso visione delle informazioni sul trattamento dei dati personali.

data

.....

firma

.....

Anlage 2

Bewertungskriterien des Lebenslaufs

Die Punktzahl für die Bewertung des Lebenslaufes, die in den folgenden Gruppen zusammengefasst sind, wird wie folgt zuerkannt:

A) Titel im Rahmen der Laufbahn

(Höchstpunktzahl 20)

1. Führungserfahrung, erworben im öffentlichen oder privaten Sektor.
2. Spezifische Fähigkeiten und Erfahrung, die über die Zugangsvoraussetzungen hinausgehen und mit dem zu erteilenden Auftrag im Zusammenhang stehen.
3. Spezifische organisatorische Fähigkeiten und konkrete Führungserfahrung, erworben im öffentlichen oder privaten Sektor, die mit dem zu erteilenden Auftrag im Zusammenhang stehen:
- 3.1. Für jedes Dienstjahr als Kommandantin/Kommandant der Berufsfeuerwehr (es werden insgesamt höchstens 5 Dienstjahre bewertet).
- 3.2. Für jedes Dienstjahr als Vizekommandantin/Vizekommandanten der Berufsfeuerwehr (es werden insgesamt höchstens 5 Dienstjahre bewertet).
- 3.3. Für jedes Dienstjahr als Kommandantin/Kommandanten oder Vizekommandantin/Vizekommandanten der freiwilligen Feuerwehr oder als Bezirkspräsidentin/Bezirkspräsidenten eines Bezirkes (es werden insgesamt höchstens 5 Jahre bewertet).

B) Ausbildung und andere Titel

(Höchstpunktzahl 10)

Bei der Bewertung wird die Relevanz für die Tätigkeit Berufsfeuerwehr Bozen berücksichtigt.

Master „Fire Safety Engineering“

Kurs zur Befähigung zum Verantwortlichen des Dienstes für die Vorbeugung und die Sicherheit

Allegato 2

Criteri di valutazione del curriculum vitae

I punteggi per la valutazione del curriculum vitae, raggruppati nelle seguenti categorie, sono così attribuiti:

a) Titoli di carriera

(fino a un massimo di 20 punti)

1. Esperienze di direzione, maturate nel settore **Fino a 5** pubblico o privato.
2. Specifiche competenze ed esperienze ulteriori **Fino a 5** rispetto a quelle richieste ai fini dell'ammissione alla presente procedura, coerenti con l'incarico da conferire.
3. Specifiche competenze organizzative ed **Fino a 10** esperienze di direzione, maturate nel settore pubblico o privato, coerenti con l'incarico da conferire:
- 3.1. Per ogni anno di servizio prestato come **2** comandante del Corpo permanente dei Vigili del fuoco (si valutano al massimo 5 anni di servizio).
- 3.2. Per ogni anno di servizio prestato come **1** vicecomandante del Corpo permanente dei Vigili del fuoco (si valutano al massimo 5 anni di servizio).
- 3.3. Per ogni anno di servizio prestato come **0,5** comandante o vicecomandante del Corpo dei Vigili del fuoco volontario oppure come Presidente di un'Unione distrettuale (si valutano al massimo 5 anni di servizio).

B) Formazione e ulteriori titoli

(fino a un massimo di 10 punti)

Nella valutazione si terrà conto della pertinenza rispetto all'attività del Corpo permanente dei Vigili del fuoco di Bolzano.

Master „Fire Safety Engineering“

Corso di qualificazione per svolgere la funzione di RSPP

6

4